

فر پای گار بان غرفه بلند نگر مرا ه بینی آنجا یامتحان دادن  
 گرم سفید بود رخت مطمئن کشتن و گر سپاهه اینک اجل عنان دادن  
 هبی گذاشت بسر در امید گفت رو است زمام کار هاشخاص کاردان دادن  
 صباچ پرک یکی دار دید و میدانی پرازدحام چواش کر یوقت سان دادن  
 بغرفه مادر خود دید در لباس سفید داشت کرد و شد شاد انه قادر مرگ  
 لشاط کرد و شد شاد انه قادر مرگ چو داد باید جان به کشادمان دادن  
 هناد و شته دارش بگردن و چانداد یارغم مادر و آن وعده نیاز دادن  
 یکی اسکفت هان داعده مادر زار یوقت تسلیت و تعزیت نشاندادن  
 چرا تو وعده آزادی پسر دادی مگر بود خطاب عده ای چنان دادن؟

جواب داد چی نویلد گشته تم این گفته تم  
 که بچه ام نخورد غم یوقت جان دادن

( م . بهار ) پیمان جامع علوم انسانی

## زن در جامعه ها

حاله که اطروه روز افزود مشاهده مونکنیم فصلت مهمی از اوراق  
 و صحایف مجلات و مطبوعات ایرانی منتشره در اروپا و قبیل بحث

و کهنه کو و کشف طریق اصلاح وضعیات جامعه نسوان است چه ضرور دارد مانیز که از نزدیک شاهد بسیاری از ہدایتیهای اجتماعی هستیم این موضوع را یکبار دیگر در صفحات مجله فرهنگ که ارای بحث مسائل اجتماعی (اواسطه و سمت دامنه اوراق آن) مناسبتر است طرح نموده متورین و مخصوصا خانهای فاضل که خوش بختانه ولایت گیلان خالی از آنها نیست به شرکت در این زمینه و اظهار عقیده دعوت نمائیم .-

این نهست فکری و اخلاقی و اجتماعی، مدتها قبل از این بخشی در همان سنواتی گه برق تهدن و سعادت اقوام و ملل را قیاده دنیا چشم ایرانیان خواب آورد و دور از اطلاع را خبره کرده بود. پس ایستی شروع شود که امروزه بخشی در هنگامی که طابقه نسوان در صفحه مقدم مخلوقات الهی جای گرفته و شانه بشانه تکالیف سنجکن انسانیت را باتفاق مردان انجام داده و در این از موارد نیز از آها صفت و پیشی گرفته و علو مقام خود را ثابت نموده اند؟ محتاج اطرح مقالات و بحث در مسائلی که تازه مروط انسانیتی ملدو و مرتب نسوان است، آنهم این قرس وارز نشوبم .-

حقیقته ملتی که در عرصه مبارزه و حیات و کشمکش زلد کی از

بازوهای چپ و راست خود یعنده تساوی استفاده می کنند . مارا  
که نصف اعضای اجتماعی مان ، فلوج و ممطلى است با کدام دیده  
استخفاف و تمسخر واستهزاء نظر خواهند کرد ؟

جامه هایی که وزارت و امانت کی دارالشودی و اضاؤت و جریده  
لکاری و حکومت شهر و دتبه های عالیه ادبی و سیاسی را به حکم  
لیاقت و قابلیت بازد ، باین مظهو اسرار و سعادت و نیک بختی نفویض  
گرده اند مقالات مارا که قازه میخواهیم در اطراف تشخیص حدود  
و حقوق و تکالیف زن و مرد منتشر سازیم یاچه نظر آنوده به تمسخری  
تلقی خواهند نمود ؟

اسکنداویم و اسکندریم . از هر آجنبی ضرر که جاوکبری کنیم  
هاز صرف و منفعت است تشخیص خوب و خطأ و وقوف به آکاهی و  
اطلاع و اقدام ایجاده و علاج هاز خودش بک درجه از علم  
ومعرفت است . -

هر گردیم به موضوع بیحوث عن : اگر پیشرفت های شادان  
حیرتی که یاضیق دائره تعلیم و تعلم و فقدان و سایط لازمه ، فقط  
 بواسطه هوش ولیاقت سرشاون جماعت نسوان حساس نصیب آنها شده .  
باترقباتی که هر دان و پسران ایران دو سایه آزادی و مسافت و تجربه

و باشرت و مطالعات مفیده و خلاصه تمام آن موجاتی که برای ترقی و تعالی ی سوی مردان مفتوح و اروی نسوان مسدود است مقابله نمایم و دقت کنیم، این شیوه اعتراف خواهیم کرد که استعداد نمودن ترقی ولایات این جنس مظلوم برای درک مرموز سعادت و فهم تمدن از پسران این مملکت بهتر و مناسبتر و بیشتر است . -

من اعتقاد قطعی دارم که اگر درب همین مدارس ناقص و مخاطر را از ابتدا بر روی نسوان مهکشودند و افلأ از این فتوت و جوانمردی هضایقه نمی نمودند که زن و مرد هر یک بطور تساوی از تعلیم و تعلم اینها منزد باشند؛ امروز نسوان ایران میتواند که راهنمای اخلاق و افگار و احساسات عمومی شده و جامعه را بطریقی هدایت کنند که علم و اخلاق را فقط کارهای اهمان راه میتوان جستجو نمود . ولی اه فقط قاله هی مظلومانه نسوان را بیشت کوش افکندند و حقوق نوعیت را درباره این مخاویق ای کنایه ادا ننمودند بلکه تا بهر اندازه که بی رحمی و فساد قلب کمرانه و ای عاطفه مردان اجازه داد در تضییف افکار و احساسات و تحقیف حقاید و تحقیق عواطف آنان کوشیدند . گلایات دست با شکنند و د ناقص الخلفه « ای شور » « ضمیمه » که هنوز هم تداول و متعارف است عادی

ترین القاب و عنوانی بود که هانها می بخشدید.

بسیار خوب . گذشته ها گذشت - و حلا تازه می داریم نهمین  
و افراد کنیم که چه نظام باور نکردنی را دوباره نسوان مرکب  
شده و حق حیات وزندگانی را یافته بی دھنی از آنها مأب کرد . بودم .

• •

تا پرتو عام و هر قان و داشت و هنر بر جامعه نسوان تقابل امید تو قی  
و معاشرت از این ملت دویام داشتند پنجمین وج و هامل امت و هر گز چهارمین  
نهواهند رسید . تازن پنجمین بازیروی علم و آکادمی و طلاع کلک نکند  
شانه های ضعیف و فرسوده و ناتوان مرد هر گز نمی تواند باز سنجنی  
و ظیفه و نکایف داشت ششمین معاشرت یوساند . -  
تازن پنجمین خود را از چهل علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی  
عالیه پیارا بید این فساد و بدینتی و نکبت و نلا آنی که دامنکبر الاق  
اجتماعی هاست هر گز دست او کربیان ما نمی خواهد آشید . -

مدادرس اهروزه با آن رو کدام دی ناچش و غارط و از بودجه  
های سنجن و نهاد برای آن و نهادن نام و نهادت و بروداراند الاق  
و تریت دوح و انتظام عقبه نهاده ایست . این مؤسسه از این طبقه  
نهادت عادی و ارادی و نهادت او، استندلار و دهاغیه نهمین که

پیکنند . همچنان این هم قطعی باید تو، نص زبوره را فوراً مرتفع و بهمان نسبت شکولات مدارس نسوان را و سنت داد . —

خبر خبل و فوج فوج و گروه در شیخ کان مخصوص را احمد ره فرستاد این جهل و عمه و بدینختی مدهش که حبات اجتنابی نسوان و بنیان سعادت هارا تهدید می کند ہر طرف ساخت . —

در مرحله دوم تشکیلات بنظم و شیوه است که باید از طرف نسوان فاضل ( گم و بش در مرگز ایلات و ولات بافت مشون ) شروع شده و مجمع احلافی و ادبی و اجتماعی هامرا م وظیفه هی هفید و سوده مدد و علمی تابیس کردد . این ارای انجام هردو آزو سعادت و همراهی همکه فدا کاری مردان حساس و چیز فهم شرط عده موقوفیت و پسرفت است که علیه اساتیز و مطالعات فنی در مرحله ذات تمبله و اطلاع مقرر از ظلم ازه است که عقل و شرع و وجودان هر گز آنها رضایت نداده و همچنان بدینختانه در منابع این مردانه بکار ببرد و جزو عادات و فطریات اسلامی مردانه پیشود . این قواعد و عادات فرشت و ناهنجار باید ایکلی متروک کردد و جایی آن بک روایت بین ذهن و هر دو ابعاد شود که پسریت و قوایین مقدسه دیانتی و انصاف و عدالت

لزد بیکتر است . -

چهارمین فدمی که باید برای اجرای این منظور هر داشته شود  
تأسیس جراید و مجلاتی است که فقط از انشایات و سانایی که در وطن  
نه نرقی و مدارج و شخص و ظایف و تکايف عده‌هی آنها است  
بست اینده و عقاید جامعه نسوان را پیکر کرد و روط و انگار آنها  
را به ترقیات کنونی اشنا سازد . -

واضح است که این مطبوعات باید دوست مخصوص خانه‌ای فاعله  
تأسیس و جز «جات نسوان» و طلب ادبی و اخلاقی و اجتماعی که  
درج آنها برای ارضت انگار مناسب است از درج شخصیت و طلب  
متفرقه که قواید پرسپاری ندارد خود داری نمایند . -

این اقدام بدینهی است که در محل اول مستلزم اشکلاتی است  
از قبیل توقيف و تعطیل جریده یا مجله و عدم مساعت شترکن و  
صایر عوائق و حضوراتی که در هنر نشریات و مطبوعات فردی گرفت  
گرده است . هم‌هذا در هر این عزم و همت و استقامت و شکلات  
هزبور قابل اندیشه نیست . -

پنجمین اندادی که این بعمل آید تأثیر و آن جهه کتب همراه  
که از قاریغ ارتقاء نسوان و ذکر سر گذشت مشاهد آنها و کبهیت

خواستی که نسبت به عالم اجتماع نموده و دادکار بهاشی که در باره وطن و مملکت که کده اند و خلاصه طالبیکاره در بوط به اهارات مذبوره باشد بحث کند ( با احتراز و پرهیز کامل از ترجمه یا تصنیف رمان هایش که جز برآوردهگی خیال و آشفتگی وکر اثری نداشته و احساسات آنان را به موضوعاتی جلب و مشغول کند ) ، خطه داد اخلاق از اواید اد بی آن بیشتر است ) . این اقدام باید از طرف مردان دانشمند و مطلع و زنان و امهات تواما بعمل آبد فیرا مقامها نه اقتدار علمی و ادبی نسوان برای التهاب کتب مفیده خارجه و ترجمه آنها به قنهائی کافی نیست . -

ششمین قدم بزرگ بیان حقایق دیانتی و لشر احکام مقدس شریعتی است در باره نسوان هر چه هست ایزجا است . هو جنجال و داد و بوداد و تکمیر و تفسیق ملائم های بی اضطراب و بی سواد هم دو این قسم تهم کز یافته و بد بھی است که ما در این اقدام هم توسل به فضایل و مهلوکات دو حائیون محترمی هستیم که ساحت هنر آنها از آلابغش جهل و خراحت پاک است . ما و همه گنس در این باب مرحون هست و بزرگواری ذوات عالیه هستیم که بارشادت مخصوص خود به جهات و نادانی یک مشت ملا نمای دور از حقیقت استهزا نموده و احکامی که در حدود و حقوق و تکالیف زن و مرد وارد

عده از روی صراحة بیان فرمیند . زیرا از هر کس که اینک طلاقی دارد پوشیده نویست که . مملاط مردان نسبت به نسوان تا چه اندازه برخلاف موادین شرعیه و تا چه حد آلوده به بقص و عداوت و شهوت است .

ما بحث و کشف این حققت را هم اطیودیکه نوییم اعمده علمای فاضل برگزار می‌نمایند و ای برای قاید اظهارات خود و ثبیث جهکاری مردان و مظالمیت نسوان و اورسم نموده همین کاوی است گفته شود که اگر برای اطفای شهوت و لذت مردن اجازه نمود زوجت سند است یا آن نصفت و عدالتی هم که آنها بحکم مژهور وارد شده در میان ارباب زوجات عدیده و مظاومه و مراعات نیگردد ؟ !

یک طرف که ~~برگزار~~ می‌نمایند شهوت آن مردن مقرن است . بجز اما چرا طرف دیگر ~~برگزار~~ می‌نمایند همانها را اکیدا به عدالت مطلق توصیه می‌نمایند . ترویج مانده است . -

آخرین طریقی نظر که عجلتا بنظر من شامل موثر اصلاح وارتقاء جسم نسوان است نهاشت و قافر هی مخوص زنانه است ~~که~~ بقوسط نسوان دخنه و حس باید آس و ترویج گردد . زیرا طبیعتی است که در جامه فمه ای هنوز عادات و اخلاق زباندی بوجود است که تصویر آن بقوسط قافر بیشتر هایه عبرت گردیده و

سایر خواهران را زودتر به ترک آن دعوت ننماید . و نایده نانی آن اخلاق و آیین و هماهنگی است که اطمینان باید بمن نسوان بدل آمده و بواسطه تقاضای اهکار و تبادل عقاید و آراء خود ، بهتر بتوانند وحدت نظر حاصل کرده و زودتر به لیل مقصد واقع گردند .  
خوش و فناه آرزوی اخیر نامناسب است عفاف و نور و روشن لکر بکی دو بر داشت عملی شد ، و آمید وادیم که بارفع نواعص و ثوابقاتو ~~ش~~ مستلزم ترغیب و تهیج عاملین این اقدام است سرشق جدید و مهی به خواهران سایر ولایات داده شود .

۸ اردی بهشت ۱۳۰۴

م . جو دی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## شنهنیلیکی ها

- ۴ -

اقتباس از مطهعات خاچه

پرای طبل عمر . آمر پکا در ضمن عجائب روز افزونش قصه  
عجب نری را از خود یروز بیدهد . اخیراً . ئیمی در آن جا  
نام ( بیل یانک ) ظهور کرده و بطوریکه در جراید اعلان گردیده  
منظور آنها درازی عمر و مساعی آنان برازه بر خلیه پیری